



请扫描以查询验证条款

# 平安养老保险股份有限公司

## 平安养老金转换年金保险条款

(平保养发[2009]105号, 2009年9月呈报中国保监会备案)

提示:

条款正文中加粗显示的文字内容为免除本公司保险责任的条款, 请注意仔细阅读。

### 第一条 保险合同构成

本保险合同(以下简称“本合同”)由保险单或其它保险凭证及所附条款、投保单等与本合同有关的投保文件、合法有效的声明、批注、批单、其它书面协议构成。

### 第二条 保险合同成立与生效

投保人提出保险申请、本公司同意承保, 本合同成立。

本合同自本公司同意承保、收取保险费并签发保险单开始生效, 具体生效日以保险单所载的日期为准。

### 第三条 犹豫期

自投保人签收本合同次日起 10 日内为犹豫期。投保人可以在此期间提出解除本合同, 本公司将无息退还投保人所支付的全部保险费。

解除本合同时, 投保人需要填写申请书, 并提供保险合同及有效身份证件。自本公司收到投保人解除合同的书面申请时起, 本合同即被解除, 合同解除前发生的保险事故本公司不承担保险责任。

### 第四条 保险责任

在本合同有效期内, 本公司按照投保人选择的本条款所附《保险金领取方式一览表》中所列领取方式之一给付养老金和身故保险金。

### 第五条 责任免除

因下列情形之一导致被保险人身故的, 本公司不承担给付保险金的责任:

- (一) 投保人对被保险人的故意杀害、故意伤害;
- (二) 被保险人故意犯罪或者抗拒依法采取的刑事强制措施;
- (三) 被保险人自本合同成立或者合同效力恢复之日起 2 年内自杀, 但被保险人自杀时为无民事行为能力人的除外;
- (四) 被保险人主动吸食或注射毒品;
- (五) 被保险人酒后驾驶、无合法有效驾驶证驾驶, 或驾驶无有效行驶证的机动车;
- (六) 战争、军事冲突、暴乱或武装叛乱;
- (七) 核爆炸、核辐射或核污染。

发生上述第一项情形导致被保险人身故的, 本公司对该被保险人保险责任终止, 并向受益人退还该被保险人的现金价值。

发生上述其它情形导致被保险人身故的, 本公司对该被保险人保险责任终止, 并向投保人退还该被保险人的现金价值。

## 第六条 保险金额与保险费

本保险的领取金额根据被保险人的投保年龄、交费金额及投保时所选择的领取方式等确定。

投保人须在投保时一次性交清保险费。

## 第七条 未成年人身故保险金限制

为未成年子女投保的人身保险，因被保险人身故给付的保险金总和不得超过国务院保险监督管理机构规定的限额，身故给付的保险金额总和约定也不得超过前述限额。

## 第八条 保险期间

本保险分期领取养老保险金方式的保险期间为终身；定期领取养老保险金方式的保险期间至定期养老保险金领取期间结束时止。

## 第九条 明确说明与如实告知

订立本合同时，本公司会向投保人说明本合同的内容。对本合同中免除本公司责任的条款，本公司在订立合同时会在投保单、保险单或者其它保险凭证上作出足以引起投保人注意的提示，并对该条款的内容以书面或者口头形式向投保人作出明确说明，未作提示或者明确说明的，该条款不产生效力。

本公司就投保人和被保险人的有关情况提出询问，投保人应当如实告知。

如果投保人故意或者因重大过失未履行前款规定的如实告知义务，足以影响本公司决定是否同意承保或者提高保险费率的，本公司有权解除本合同。

如果投保人故意不履行如实告知义务，对于解除本合同前发生的保险事故，本公司不承担给付保险金的责任，并不退还保险费。

如果投保人因重大过失未履行如实告知义务，对保险事故的发生有严重影响的，对于解除本合同前发生的保险事故，本公司不承担给付保险金的责任，但应当退还保险费。

本公司在合同订立时已经知道投保人未如实告知的情况的，本公司不得解除本合同；发生保险事故的，本公司承担给付保险金的责任。

## 第十条 本公司合同解除权的限制

前条规定的合同解除权，自本公司知道有解除事由之日起，超过 30 日不行使而消灭。自本合同成立之日起超过 2 年的，本公司不得解除合同；发生保险事故的，本公司承担给付保险金的责任。

## 第十一条 受益人

投保人或者被保险人可以指定一人或多人为保险金受益人。除另有约定外，养老保险金受益人为被保险人本人。

受益人为多人时，可以确定受益顺序和受益份额；如果没有确定份额，各受益人按照相等份额享有受益权。

被保险人为无民事行为能力人或限制民事行为能力人的，可以由其监护人指定受益人。

投保人或者被保险人可以变更受益人并书面通知本公司。本公司收到变更受益人的书面通知后，在保险单或其它保险凭证上批注或附贴批单。

投保人在指定和变更受益人时，必须经过被保险人同意。

被保险人身故后，有下列情形之一的，保险金作为被保险人的遗产，由本公司依照《中华人民共和国继承法》的规定履行给付保险金的义务：

- （一）没有指定受益人，或者受益人指定不明无法确定的；
- （二）受益人先于被保险人身故，没有其他受益人的；
- （三）受益人依法丧失受益权或者放弃受益权，没有其他受益人的。

受益人与被保险人在同一事件中身故，且不能确定身故先后顺序的，推定受益人身故在先。

受益人故意造成被保险人身故、伤残、疾病的，或者故意杀害被保险人未遂的，该受益人丧失受益权。

## 第十二条 保险事故通知

投保人或受益人应当在知道保险事故后 10 日内通知本公司。

**如果投保人或受益人故意或者因重大过失未及时通知，致使保险事故的性质、原因、损失程度等难以确定的，本公司对无法确定的部分，不承担给付保险金的责任，但本公司通过其它途径已经及时知道或者应当及时知道保险事故发生或者虽未及时通知但不影响本公司确定保险事故的性质、原因、损失程度的除外。**

### 第十三条 保险金申请

#### （一）养老保险金申请

由养老保险金申请人填写养老保险金给付申请书，并提供下列证明和资料：

1. 保险合同；
2. 申请人的有效身份证件；

#### （二）身故保险金申请

由身故保险金申请人填写身故保险金给付申请书，并提供下列证明和资料：

1. 保险合同；
2. 申请人的有效身份证件；
3. 国家卫生行政部门认定的医疗机构、公安部门或其它相关机构出具的被保险人的死亡证明；
4. 所能提供的与确认保险事故的性质、原因等有关的其它证明和资料。

（三）保险金作为被保险人遗产时，必须提供可证明合法继承权的相关权利文件。

申请人申请保险金时，如提供的以上证明和资料不完整，本公司将及时一次性通知申请人补充提供有关证明和资料。

### 第十四条 保险金给付

本公司在收到保险金给付申请书及上述有关证明和资料后，将在 5 日内作出核定；情形复杂的，在 30 日内作出核定。另有约定的按约定内容执行。

对属于保险责任的，本公司在与受益人达成给付保险金的协议后 10 日内，履行给付保险金义务。

本公司未及时履行前款规定义务的，除支付保险金外，会赔偿受益人因此受到的损失。

对不属于保险责任的，本公司自作出核定之日起 3 日内向受益人发出拒绝给付保险金通知书并说明理由。

本公司在收到保险金给付申请书及有关证明和资料之日起 60 日内，对给付保险金的数额不能确定的，根据已有证明和资料可以确定的数额先予支付；本公司最终确定给付保险金的数额后，将支付相应的差额。

### 第十五条 宣告死亡处理

在本合同有效期内，如果被保险人失踪且被法院宣告死亡，本公司以法院判决宣告死亡之日作为该被保险人的死亡时间，按本合同的约定给付身故保险金，本合同终止。

如果该被保险人在宣告死亡后重新出现或者受益人确知其没有死亡的，受益人应于知道后 30 日内向本公司退还已给付的保险金，本合同的效力依法确定。

### 第十六条 诉讼时效

受益人向本公司请求给付保险金的诉讼时效期间为 5 年，自其知道或者应当知道保险事故发生之日起计算。

### 第十七条 年龄确定与错误处理

（一）被保险人的年龄以周岁计算。

（二）投保人在申请投保时，应将有效身份证件相符的被保险人的出生日期在投保单上填明，如果发生错误按照下列方式办理：

1. 投保人申报的被保险人年龄不真实，致使受益人实领保险金高于应领保险金的，本公司有权更正并要求受益人退回多领的保险金。

2. 投保人申报的被保险人年龄不真实，致使受益人应领保险金高于实领保险金的，本公司应将应领保险金与实领保险金的差额无息退还受益人。

## 第十八条 地址变更

投保人地址变更时，应及时以书面形式通知本公司，投保人未以书面形式通知的，本公司将按本合同注明的最后地址发送有关通知。

## 第十九条 合同内容变更

在本合同有效期内，经投保人和本公司协商一致，可以变更本合同的有关内容。变更本合同的，应当由本公司在原保险单或者其他保险凭证上批注或者附贴批单，或者由投保人和本公司订立书面的变更协议。

## 第二十条 投保人解除合同的手续及风险

投保人在犹豫期后可以书面通知申请解除本合同。

（一）投保人选择的领取方式在本条款所附《保险金领取方式一览表》中列明不可以解除合同的，投保人在犹豫期后要求解除合同，本公司不予受理。

（二）投保人申请解除合同时，须填写解除合同申请书并向本公司提供下列资料：

1. 保险合同；
2. 投保人的有效身份证件。

（三）投保人申请解除合同的，本合同自本公司接到解除合同申请书之日起，保险责任终止。除第一项规定外，本公司自收到解除合同申请书之日起 30 日内向投保人退还本合同的现金价值。

投保人在犹豫期后解除合同会遭受一定损失。

## 第二十一条 争议处理

本合同履行过程中，双方发生争议不能协商解决的，可以达成仲裁协议通过仲裁解决，也可依法直接向法院提起诉讼。

## 第二十二条 释义

【本公司】指平安养老保险股份有限公司。

【毒品】指中华人民共和国刑法规定的鸦片、海洛因、甲基苯丙胺（冰毒）、吗啡、大麻、可卡因以及国家规定管制的其它能够使人形成瘾癖的麻醉药品和精神药品，但不包括由医生开具并遵医嘱使用的用于治疗疾病但含有毒品成分的处方药品。

【酒后驾驶】指经检测或鉴定，发生事故时车辆驾驶人员每百毫升血液中的酒精含量达到或超过一定的标准，被公安机关交通管理部门依法认定为饮酒后驾驶或醉酒后驾驶。

【无合法有效驾驶证驾驶】指下列情形之一：

- （1）没有取得驾驶资格；
- （2）驾驶与驾驶证准驾车型不相符合的车辆；
- （3）持审验不合格的驾驶证驾驶；
- （4）持学习驾驶证学习驾车时，无教练员随车指导，或不按指定时间、路线学习驾车。

【无有效行驶证】指下列情形之一：

- （1）未取得行驶证；
- （2）机动车被依法注销登记的；
- （3）未依法按时进行或通过机动车安全技术检验。

【机动车】指以动力装置驱动或者牵引，上道路行驶的供人员乘用或者用于运送物品以及进行工程专项作业的轮式车辆。

【现金价值】指保险单所具有的价值，通常体现为解除合同时，根据精算原理计算的，由本公司退还的那部分金额。

【周岁】以法定身份证明文件中记载的出生日期计算。

### 保险金领取方式一览表

方式一	本公司每年或每月依约定金额给付养老金，如被保险人于本合同约定的养老金保证领取期间内身故，本公司按保证领取期间内应领取养老金总额扣除已领取部分的余额给付身故保险金，对该被保险人的保险责任终止；如被保险人于约定的养老金保证领取期间后仍生存，本公司继续给付养老金直至其身故，保险责任终止。投保人于犹豫期后不得要求解除合同。
方式二	本公司每年或每月依约定金额给付养老金直至被保险人身故。被保险人身故时，如本公司已给付的养老金总和小于投保人所交保险费的，本公司按照所交保险费与已给付养老金总和的差额给付身故保险金，保险责任终止。投保人于犹豫期后不得要求解除合同。
方式三	本公司每年或每月依约定金额给付养老金直至被保险人身故，保险责任终止。投保人于犹豫期后不得要求解除合同。
方式四	本公司每年或每月依约定金额给付养老金直至约定领取期间届满，保险责任终止。被保险人在领取期间身故时，本公司按照其身故时的保单现金价值给付身故保险金，对该被保险人的保险责任终止。
方式五	本公司每年或每月依约定金额给付养老金，首年给付标准为年金领取凭证上载明的养老金年领或月领取金额，以后每年给付标准在上一年给付标准的基础上，按首年给付标准的约定比例递增，直至约定领取期间届满，保险责任终止。被保险人在领取期间身故时，本公司按照其身故时的保单现金价值给付身故保险金，对该被保险人的保险责任终止。